

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

JULIJSKA BENEČIJA



URADNI LIST
ZAVEZNIŠKE VOJAŠKE UPRAVE

ZVEZEK I I

Št. 23 – 1. August 1947

Izdaja Zavezniška vojaška uprava pod oblastjo vrhovnega zavezniškega poveljnika na sredozemskem operacijskem področju in vojaškega guvernerja

Zavezniška vojaška uprava

JULIJSKA BENEČIJA

Splošni Ukaz št. 113 (61 H)

ODDAJA ŽITA

Ker sodim, da je primerno in potrebno spremeniti splošni ukaz št. III (61 G) z dne 20. junija 1947, ki vsebuje predpise o oddaji žita, pridelanega v letu 1947 v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile,

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

PODALŠANJE ROKA ZA PLAČILO NAGRADE ZA PREDČASNO ODDAJO

Rok, ki ga določa splošni ukaz št. 111 (61 G) člena VII, odstavek 2 za plačilo nagrade 400 lir za predčasno oddajo, se podaljša od 31. julija do 31. avgusta.

ČLEN II

SPREMEMBA ČL. III SPLOŠNEGA UKAZA ŠT. III (61 G)

Členu III splošnega ukaza št. 111 (61 G) se doda kot del člena II A naslednji odstavek 4:

„Odstavek 4.

a) Proizvajalci v ravnini morajo končati mlatev pšenice, rži in ječmena do 15. avgusta 1947.

b) Proizvajalec v hribovitih krajih morajo končati mlatev pšenice, rži in ječmenado 31. avgusta.

c) Proizvajalci, ki ne bi omlatili svojega žita v zgoraj navedenem roku, morajo biti prijavljeni pristojnemu zavezniškemu vojaškemu sodišču in se kaznujejo s kaznimi, določenimi v čl. XIV splošnega ukaza št. 61.

ČLEN III

VELJAVNOST UKAZA

Ta splošni ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 28. Julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 414

NOVA UREDITEV SEZNAMOV STALEŽA IN SLUŽBENEGA POLOŽAJA OSNOVNOŠOLSKIH UČITELJEV

Ker sodim, da je primerno in potrebno na novo urediti sezname staleža in službeni položaj osnovnošolskih učiteljev v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „ozemlje“),

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

NOVA UREDITEV SEZNAMOV STALEŽA IN SLUŽBENEGA POLOŽAJA OSVOVNOŠOLSKIH UČITELJEV

Odstavek 1. — Predpisi zakonodajnega odloka začasnega poglavarja države z dne 2. maja 1947 št. 499, (tu dalje kratko označenega „navedeni odlok“), ki ga je izdala italijanska država in objavila v Uradnem listu št. 142 z dne 25. junija 1947 in ki na novo ureja sezname staleža in službeni položaj osnovnošolskih učiteljev, se s tem ukazom razširja na to ozemlje, v kolikor je uporaben, z izjemami in spremembami, navedenimi v naslednjem odstavku tega člena.

Odstavek 2. — Člen 10 navedenega odloka se črta in nadomesti z naslednjim :

„Člen 10. Določba člena 9 zakona z dne 1. junija 1942 št. 675 med glavnimi in postranskimi mesti se s tem razveljavi“.

ČLEN II

ZAKLJUČNE ODREDBE

Odstavek 1. — Vse omembe italijanske države ali drugih ustanov, ministrov ali uradnikov, poslujočih v njenem imenu v navedenem odloku, veljajo za črtane in se imajo nadomestiti z besedami : Zavezniška vojaška uprava, ustanove in uradniki, poslujoči na tem ozemlju pod nadzorstvom Zavezniške vojaške uprave ; nič, kar je vsebovano v navedenem odloku, ne daje nobene oblasti italijanski državi ali osebam in ustanovam, poslujočim v njenem imenu, v pogledu oseb ali imovine na tem ozemlju.

Odstavek 2. — Prepisi navedenega odloka so bili položeni v vseh uradih okrožnih predsednikov in pri višjih šolskih nadzorstvih na tem ozemlju in so na prost vpogled vsem prizadetim.

ČLEN III

VELJAVNOST IN UČINKOVANJE UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na tem ozemlju na dan, ko ga podpišem, a njegovi predpisi učinkujejo z dnem kakor določa člen 7 navedenega odloka.

V Trstu, dne 24. junija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 416

DOPOLNILNI PRISPEVKI ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE ZA LETO 1947

Ker sodim, da je potrebno za leto 1947 spremeniti višino sedaj veljavnih dopolnilnih prispevkov v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „ozemlje“),

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

VIŠINA DOPOLNILNIH PRISPEVKOV ZA LETO 1947

Dopolnilni prispevki za socialno zavarovanje, ki se morajo plačevati na tem ozemlju za leto 1947, se s tem določajo v nižje navedenih odstotkih zaslужka delavcev, ki se ima računati po določbah splošnih ukazov št. 47 z dne 20. marca, 1946 in št. 68 z dne 23. julija 1946 :

- 1) 5.55% za delavce, podvržene bodisi obveznemu zavarovanju za delanezmožnost, starost ali preživele družinske člane, ali zavarovanju pri posebnem zavarovalnem skladu za osebje javne prevozne službe ;
- 2) 1.35% za delavce, podvržene obveznemu zavarovanju pri skladu za osebje javne telefonske službe ;
- 3) 0.80% za delavce, podvržene obveznemu zavarovanju pri skladu za osebje uprave trošarine ;
- 4) 1.45% za delavce, podvržene obveznemu zavarovanju pri skladu za osebje poslovalnic za izterjavanje in pobiranje neposrednih davkov ;
- 5) 4.60% za delavce, podvržene obveznemu zavarovanju zoper neprostovoljno brezposelnost ; 4/10 tega prispevka se imajo uporabiti za izplačevanje izredne brezposelne podpore po ukazu št. 392 (103 C) z dne 31. maja 1947 ;
- 6) 4% za delavce, podvržene obveznemu zavarovanju proti tuberkulozi.

ČLEN II

PREKLIC DOLOČB PREJŠNJIH UKAZOV

Vse določbe prejšnjih ukazov, ki niso v skladu s predpisi tega ukaza, se s tem razveljavijo.

ČLEN III

Določbe tega ukaza učinkujejo od 1. januarja 1947 dalje, ta ukaz pa stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 24. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 418 (46 C)

REORGANIZACIJA AGRARNIH KONZORCIJEV

Ker sodim, da je potrebno in primerno spremeniti ukaza št. 46 in 46 B z dne 26. novembra 1945 oz. 28. avgusta 1946 o reorganizaciji agrarnih konzorcijev v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „ozemlje“),

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

SPREMEMBA ČLENA III UKAZA ŠT. 46

Odstavek 1. — Odstavek a) člena III ukaza št. 46 se spremeni tako, da se doda prvemu pododstavku naslednje:

„3 člani upravnega odbora vsakega poedinega okrožnega agrarnega konzorcija, izvoljeni ali imenovani, morajo biti iz vrst neposrednih obdelovalcev ali poljedelskih delavcev, in sicer polovinarji ali delni koloni.“

Odstavek 2. — Obvestilo o občnem zboru, navedeno v predzadnjem pododstavku odstavka a) člena III ukaza št. 46, se mora objaviti najmanj deset dni poprej v dveh dnevnikih, enem italijanskem in enem slovenskem „namesto v dnevnikih „Giornale Alleato“ in „Glas Zaveznikov“, ki sta prenehala izhajati.

Odstavek 3. — Zadnji pododstavek odstavka a) člena III ukaza št. 46 se spremeni tako, da ostanejo člani upravnega odbora v funkciji eno leto namesto šest mesecev. Zadnjemu pododstavku odstavka a) člena III ukaza št. 46 se doda naslednje:

„Upravni odbor vsakega okrožnega agrarnega konzorcija se mora sestati najmanj enkrat vsake štiri mesece.“

ČLEN II

SPREMEMBA ČLENA II UKAZA ŠT. 46 B

Zadnji stavek odstavka 1 člena II ukaza št. 46 B se s tem razveljavi in nadomesti z naslednjim:

„Nadalje se mora sklicati občni zbor, kadar ima upravni odbor to za potrebno, toda najmanj enkrat na leto.“

Prav tako mora upravni odbor sklicati brez odloga občni zbor, če to zahtevajo člani konzorcija, ki predstavljajo najmanj 1/5 njegove glavnice ter so v zahtevi navedeni točke, o katerih naj se razpravlja.“

ČLEN III

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 25. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 419

DOVOLJENJE ŽUPNIJSKI CERKVI SV. GOTHARDA ZA SPREJEM DARILA

Ker je župnijska cerkev sv. Gotharda v Mariano del Friuli vložila prošnjo, da se ji dovoli sprejeti darilo v nepremičninah, ki so ga ji naklonili gospoda Francesco in Riccardo, imenovan Enrico ZANETTI, sinova pok. Giuseppe, in njuna sestra Caterina, vdova Zotti v Mariano del Friuli, oziroma slednja v Ronchi dei Legionari:

ker je to prošnjo po predpisih pismeno odobril predsednik goriškega okrožja, in ker ni zadržka, da se prošnji ne bi ugodilo,

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

1. — Župnijski cerkvi sv. Gotharda v Mariano del Friuli se s tem dovoljuje, da sprejme darilo v nepremičninah, ki so ga ji naklonili gospoda Francesco in Riccardo, imenovan Enrico Zanetti, sinova pok. Giuseppe, in njuna sestra Caterina, vdova Zotti, kakor je razvidno iz opisa v darilni listini notarja Carla Mosetti z dne 17. marca 1947 in vpisani pri občini Gradiška dne 2. aprila 1947, v skladu z določili zgoraj navedene darilne listine in nekvarno pravieam tretjih oseb.

2. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trst, dne 23. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 420

DOVOLJENJE CERKVI SAN GIORGIO DI BRAZZANO ZA ZAMENJAVO NEPREMIČNINE

Ker je župnijska cerkev San Giorgio di Brazzano vložila prošnjo, da se ji naj dovoli zamenjati nekatere njene nepremičnine z nepremičninami gospodov Zorzon Luigija, sina pok. Cesare Augusta in Zorzon Luigija, sina pok. Giovanni Battista v Brazzano:

ker je to prošnjo po predpisih pismeno odobril predsednik goriškega okrožja in ker ni zadržka, da se prošnji ne bi ugodilo,

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

1. — Župnijski cerkvi San Giorgio di Brazzano se s tem dovoljuje, da zamenja svoje nepremičnine, in sicer parcelo št. 576 prvega dela in parcelo št. 580/1 III. dela vložne številke 66 Brazzano za nepremičnino parceli št. 443/1 in 443/2, vpisani v IX. del, in parcele št. 446, vpisane v VIII. del ter del parcel 446/1 in 444, vpisanih v VIII. oz IX. delu vložne šte-

vilke 240 Brazzano, vpisane na ime Zorzon Luigija, sina pok. Cesare Augusta in Zorzon Luigija, sina pok. Giovanni Battista v Brazzano, kakor so zarisane v zemljiško-knjižnem načrtu geometra Egidija Toros, izstavljenega v S. Lorenzo di Mossa dne 17. maja 1946.

2. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 23. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 425 (225 A)

DODATNI PREDPISI O REKVIZICIJAH

Ker sodim, da je primerno in potrebno spremeniti ukaz št. 225 z dne 7. januarja 1947, ki vsebuje predpise o plačilih za motorna vozila, ki so jih rekvirirale Zavezniške oblasti v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „ozemlje“),*

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

SPREMEMBA ČLENA VII, Odstavek 3 UKAZA ŠT. 225

Stavek člena VII, odstavek 3 ukaza št. 225, ki se glasi: „Vrednost vsake pnevmatike se določi tako, da se pomnoži cena vozila po ceniku iz leta 1940 s 4.25 in deli s pet (5)“ se s tem črta in razveljavi, ter se s tem nadomesti z naslednjim „Vrednost vsake pnevmatike se določi v skladu z dočasnimi ceniki pnevmatik, izdelanih v Italiji.“

ČLEN II

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 25. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 426 (367 B)

ZVIŠANJE DOKLADE ZA KRUH

Ker je bilo z ukazom št. 267 z dne 31. maja 1947 uvedena začasna doklada za zvišano ceno kruha v prid nekaterih kategorij upokojencev in brezposelnih delavcev, ki je bila nato zvišana z ukazom št. 405 (367 a) z dne 28. junija 1947, in

ker sodim, da je zaradi ponovnega zvišanja cene kruha primerno in potrebno odrediti nadaljni povišek dnevnega zneska te začasne doklade v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile,

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

ZVIŠANJE DOKLADE

Od dneva tega ukaza dalje se začasna doklada za zvišano ceno kruha v smislu ukaza št. 367 z dne 31. maja 1947, določi na 18 lir na dan.

ČLEN II

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 18. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik
višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 428

PREDPISI O POLOVINARSKEM RAZMERJU

Ker sodim, da je primerno in potrebno uveljaviti določbe spodaj navedenega dogovora o polovinarskem razmerju v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „ozemlje“),

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

PREDPISI O PREMIRJU V POLOVINARSKEM RAZMERJU

Odstavek 1. — Določbe „Dogovora o premirju v polovinarskem razmerju“ z dne 24. junija 1947, ki so ga sklenili v Italiji Italijanska zveza poljedelcev, Združenje za poljedelsko izgradnjo in obnovo, Državna zveza poljedelskih delavcev in Državna zveza neposrednih pridelovalcev (in ki se tu dalje kratko označuje „dogovor“), se s tem razširjajo na to ozemlje s spremembo navedeno v odstavku 2 tega člena.

Odstavek 2. — Določba število sedem dogovora se s tem črta in nadomesti z naslednjo: „Vsi spori, ki se tičejo razlage in izvedbe dogovora, se imajo predložiti glavnemu častniku poljedelskega oddelka Zavezniške vojaške uprave, ki odloča brezprizivno kot razsodnik v vseh sporih, pri čemur ni vezan na določena pravila postopka.“

ČLEN II

ZAKLJUČNE DOLOČBE

Odstavek 1. — Vse omembe italijanske države ali ministrstev, ustanov, ministrov ali uranikov pod njeno oblastjo veljajo za črtane in se ima vstaviti namesto njih Zavezniška vojaška uprava ter uradniki in ustanove, poslujoči na tem ozemlju pod nadzorstvom Zavezniške vojaške uprave, alnič, kar vsebuje dogovor, ne daje nobene pravice odločanja, italijanski državi ali osebam ali ustanovam, poslujočim v njenem imenu, v pogledu vseh ali imovine na tem ozemlju.

Odstavek 2. — Prepisi dogovora, overovljeni od glavnega častnika poljedelskega oddelka Zavezniške vojaške uprave, se bodo položili v vseh uradih okrožnih predsednikov in pri občinskih poljedelskih gospodarsko-statističnih uradih (U.C.S.E.A.) na tem ozemlju, kjer so na prost vpogled vsem prizadetim.

ČLEN III

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na tem ozemlju na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 25. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 429

PODALJŠANJE ROKOV ZA PRODAJO NEKATERIH LEKARN

Ker sodim, da je primerno in potrebno podaljšati roke za prodajo privilegiranih in avtoriziranih lekarn v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „ozemlje“).

zato zdaj jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Odstavek 1. — Rok, ki ga določa čl. 374 enotnega zakonskega besedila zdravstvenih predpisov, odobrenega s kr. odl. z dne 27. julija 1934 št. 1265, za ugasnitev pravice lekarn, pridobljene po prejšnjem zakonu v smislu čl. 28 zakona z dne 22. maja 1913 št. 468, se s tem podaljša do šest mesecev po koncu vojnega stanja.

Odstavek 2. — a) Lekarne, navedene v prejšnjem odstavku, se od 31. maja 1943 do poteka podaljšanega roka ne smejo prenesti razen v prid lekarnarjev, ki so pravilno vpisani v seznamstroke.

b) V slučaju dedovanja se sme izvršiti prenos v skladu z drugim odstavkom čl. 369 enotnega zakonskega besedila zdravstvenih predpisov.

e) Dediči lastniki smejo prenesti lekarno na lekarnarje, ko so vpisani v seznam stroke, v skladu s čl. 2 zakona z dne 23. decembra 1940 št. 1868.

Odstavek 3. — Rok po čl. 2 in 3 zakona z dne 23. decembra 1940 št. 1868 v pogledu odsvojitve tam navedenih avtoriziranih lekarn s strani dedičev lastnikov se podaljša za isto dobo.

ČLEN II

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 26. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 430

PREDPISI O ZAKUPODAJI KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ

Ker sodim, da je primerno in potrebno izdati predpise o zakupodaji kmetijskih zemljišč v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „ozemlje“),

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve.

UKAZUJEM:

ČLEN I

PREDPISI O ZAKUPODAJI KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ

Odstavek 1. — Z izjemami in spremembami, navedenimi v nadaljnjih odstavkih tega člena, se zak. odlok zač. poglavarja države z dne 1. aprila 1947 št. 227, objavljen v uradnem listu italijanske republike „Gazzetta Ufficiale“ št. 102 z dne 5. maja 1947 o zakupodaji kmetijskih zemljišč, (tu dalje kratko označen „navedeni odlok“), s tem razširja na to ozemlje, v kolikor je uporaben.

Odstavek 2. — Člen I navedenega odloka se s tem črta.

Odstavek 3. — a) S tem se črtajo naslednje besede v prvem odstavku čl. 3 navedenega odloka :

„dočim se določbe čl. 1 ne spremenijo“.

b) Drugi odstavek čl. 3 navedenega odloka se s tem črta in nadomesti z naslednjim :

„Pri pogodbah, kjer ne pride do sporazuma, se sme vsaka stranka obrniti na okrajno poljedeljsko komisijo, ki odloča o tem z uporabo načel, postavljenih v členu I, odstavek 3 b ukaza št. 141.“

Odstavek 4. — Člen 4 navedenega odloka se s tem črta.

Odstavek 5. — Sklicevanje na čl. I navedenega odloka v prvem odstavku čl. 5 istotam se s tem črta.

Odstavek 6. — Člen 9 navedenega odloka se s tem črta in nadomesti z naslednjim :

„Člen 9 — Odločanje o sporih v zvezi z predmetom tega odloka se s tem poveri okrajnim in okrožnim poljedelskim komisijam, ustanovljenim po čl. IV ukaza št. 141 z dne 3. junija 1946 ; te komisije imajo pravice in dolžnosti, ki jim jih dajejo določbe navedenega člena.“

Odstavek 7. — Čl. 10 navedenega odloka se s tem črta.

Odstavek 8. — Čl. 13, 14 in 15 navedenega odloka se s tem črtajo.

ČLEN II

ZAKLJUČNE ODREDBE

Odstavek 1. — Vse omembe italijanske države ter ministrstev, ustanov, ministrov ali uradnikov, poslujočih v njenem imenu, ki jih vsebuje navedeni odlok, veljajo za črtane in namesto njih je vstaviti: Zavezniška vojaška uprava, ustanove in uradniki, poslujoči na tem ozemlju pod njenim nadzorstvom, a nič, kar vsebuje navedeni odlok, ne daje nobene pravice italijanski državi, osebam ali ustanovam, poslujočim v njenem imenu, v pogledu oseb ali imovine na tem ozemlju.

Odstavek 2. — Overovljeni prepisi navedenega odloka so bili položeni v vseh uradih okrožnih predsednikov in pri vseh občinskih gospodarsko-statističnih poljedelskih uradih (U.C.S.E.A.) na tem ozemlju ter so na prost vpogled vsem prizadetim.

ČLEN III

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na tem ozemlju na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 25. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Upravni ukaz št. 131

IMENOVANJE PREDSEDNIKA KOMISIJE ZA DOLOČANJE CEN

Ker je bil dr. Mario Deveglio imenovan za predsednika komisije za določanje cen in se želi sedaj odpovedati temu mestu, in ker sodim, da je potrebno imenovati novega predsednika, zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Dr. MARIO DEVEGLIA se razreši na lastno prošnjo dolžnosti predsednika komisije za določanje cen.

ČLEN II

Dr. Carlo Ursi se s tem imenuje za predsednika komisije za določanje cen namesto razrešenega dr. Maria Deveglio.

ČLEN III

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, do ga podpišem.

V Trstu, dne 23. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Upravni ukaz št. 132

NAPREDOVANJE SODNIKA DR. BENNA BOSCHINI

Ker določa čl. 139 veljavnega sodnega reda z dne 31. januarja 1941 št. 12, da napredujejo sodniki, ki so dopolnili 3 leta službe v IX. stopnji, v VIII. stopnjo, in

ker je dr. Benno Boschini, sodnik tribunala v Trstu dopolnil 3 leta službe v IX. stopnji na dan 18. junija 1947 in ima vsled tega pravico na napredovanje v VIII. stopnjo, zato, v skladu s predlogom sodniškega sveta pri apelacijskem sodišču v Trstu,

jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve, s tem

UKAZUJEM:

1. — Dr. Benno Boschini, sodnik tribunala v Trstu, se s tem začasno pomakne v VIII. stopnjo, s pravno veljavo od 19. junija 1947.

2. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 18. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Upravni ukaz št. 133

IMENOVANJE EZIA STIBEL ZA SODNEGA VROČEVALNEGA URADNIKA

Ker je predsednik apelacijskega sodišča v Trstu predlagal, da se EZIO STIBEL začasno imenuje za sodnega vročevalnega uradnika pri preturi v Gradiški na izpraznjeno mesto, in ker imam za primerno in potrebno, da se predlogu ugodim,

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš. polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

1. — EZIO STIBEL, ki ima potrebno kvalifikacijo, se s tem začasno imenuje za in poveri z dolžnostmi sodnega vročevalnega uradnika pri preturi v Gradiški.

2. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 25. julija 1947.

JAMES J. CARNES

p.š. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

Upravni Ukaz št. 134

DOVOLJENJE ZA ZAČASNO IZVRŠEVANJE POSLOV NOTARJU PIETRU FILIPPUTTI

Ker je v tržaškem notarskem okraju izpraznjeno mesto in je primerno in potrebno, da se zasede, in

ker je za mesto zaprosil notar Pietro Filipputti, ki je prej opravljajal posle v Pulju ter je pravilno vpisan v notarski zbornici v Trstu glasom odloka predsednika apelacijskega sodišča v Trstu z dne 15. julija 1946,

zato jaz, JAMES J. CARNES, peš polkovnik, višji častnik za civilne zadeve, s tem

U K A Z U J E M :

1. — Pietro Filipputti se s tem pooblašča, da začasno opravlja posle notarja v Trstu.
2. — Imenovani notar se mora v 30 dneh od dneva uveljavljenja tega ukaza vpisati pristojbin prosto v smislu čl. 18 št. 3 zakona z dne 16. februarja 1913 št. 69, zadostiti nadaljnim predpisom pod št. 4 in 5 navedenega člena ter otvoriti pisarno na svojem začasnem sedežu.
3. — Ker je imenovani notar že položil varščino, ki jo zakon zahteva za notarje, je oproščen vsake nadaljne varščine za začasno opravljanje notarskih poslov, dovoljeno s tem ukazom.
4. Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 15. julija 1947.

JAMES J. CARNES

peš. polkovnik

višji častnik za civilne zadeve

I I D E L

TRŽAŠKO OKROŽJE

Upravni okrožni Ukaz št. 82

**IMENOVANJE FRANCESCA PARISI ZA ČLANA OSREDNJE PRIZIVNE KOMISIJE ZA
VODENJE NEKATERIN TRGOVINSKIH VPISNIKOV**

Ker je bil z upravnim okrožnim ukazom št. 70 z dne 25 aprila 1947 gospod Pino PARISI imenovan za člana osrednje prizivne komisije za vodenje nekaterih trgovinskih vpisnikov, ki je bila ustanovljena z ukazom št. 237 dne 13. oktobra 1946, in

ker je zdaj potrebno nadomestiti omenjenega gospoda Pino PARISI, ki je podal ostavko z aradi preместitve,

zato zdaj jaz, A. H. GARDNER, podpolkovnik, komisar tržaškega okrožja, v zvezi z oblastjo, ki mi jo daje člen III ukaza št. 237 z dne 13. oktobra 1946,

U K A Z U J E M :

1. — Gospod Francesco PARISI je s tem imenovan za člana osrednje prizivne komisije za vodenje nekaterin trgovinskih vpisnikov na mesto gospoda Pina PARISI.

2. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

Trst, dne 22. Julija 1947.

A. H. GARDNER
podpolkovnik R. A.
komisar tržaškega okrožja

GORIŠKO OKROŽJE

Okrožni ukaz št. 141

IMENOVANJE KOMISIJE ZA UGOTOVITEV STANJA OSEB, ODPUŠČENIH IZ SLUŽB IZ POLITIČNIH RAZLOGOV

Ker je bil s splošnim ukazom št. 98 z dne 26. aprila 1947 spremenjen splošni ukaz št. 60 z dne 27. maja 1946 in

ker sodim, da je potrebno imenovati predsednika in člane komisije za goriško okrožje za ugotovitev stanja oseb, odpuščenih iz služb iz političnih razlogov,

zato zdaj jaz, FRED O. MAVIS, podpolkovnik inf., komisar goriškega okrožja,

U K A Z U J E M :

1. — Naslednje osebe so s tem imenovane za predsednika oziroma za člane komisije za goriško okrožje, ustanovljene s splošnim ukazom št. 60, spremenjenim s splošnim ukazom št. 98 :

predsednik : Dr. HUGUES GUIDO,

člana ; Dr. SALIS ALDO,

Dr. RAKUSCEK ALFONZ,

namestni član ; Odv. CESARE DEVETAG.

2. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

Dano v Gorici, dne 26. junija 1947.

FRED O. MAVIS

podpolkovnik inf.

komisar goriškega okrožja

II. ZVEZEK

Uradni List št. 23

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

VSEBINA

I. DEL

TRŽAŠKO POVELJSTVO

| Splošni ukaz | Stran |
|--|-------|
| št. 113 (16 H) Oddaja žita | 731 |
| Ukaz | |
| št. 414 Nova ureditev seznamov staleža in službenega položaja osnovnošolskih učiteljev | 732 |
| št. 416 Dopolnilni prispevki za socialno zavarovanje za leto 1947 | 733 |
| št. 418 (46 C) Reorganizacija agrarnih konzorcijev | 734 |
| št. 419 Dovoljenje župnijski cerkvi sv. Gotharda — za sprejem darila | 735 |
| št. 420 Dovoljenje cerkvi San. Giorgio di Brazzano za zamenjavo nepremičnine | 735 |
| št. 425 (225 A) Dodatni predpisi o rekvizicijah | 736 |
| št. 426 (367 B) Zvišanje doklade za kruh | 737 |
| št. 428 Predpisi o polovinarskem razmerju | 737 |
| št. 429 Podaljšanje rokov za prodajo nekaterih lekarn | 739 |
| št. 430 Predpisi o zakupodaji kmetijskih zemljišč | 740 |

| Upravni ukaz | | Stran |
|--------------|--|-------|
| št. 131 | Imenovanje poljedeljske komisije za določanje cen..... | 741 |
| št. 132 | Napredovanje odvetnika dr. Benno Boschini..... | 742 |
| št. 133 | Imenovanje Ezia Stibel za sodnega v.očevalnega uradnika.. | 742 |
| št. 134 | Dovoljenje za začasno izvrševanje poslov notarju Pietru Filip- putti..... | 743 |

II. D E L

TRŽAŠKO OKROŽJE

Upravni Okrožni ukaz

| | | |
|--------|--|-----|
| št. 82 | Imenovanje Francesca Parisi za člana osrednje prizivne komisije za vodenje nekaterih trgovinskih vpisnikov..... | 744 |
|--------|--|-----|

GORIŠKO OKROŽJE

Okrožni ukaz

| | | |
|---------|---|-----|
| št. 141 | Imenovanje komisije za ugotovitev stanja osebe, odpuščenih iz političnih razlogov..... | 745 |
|---------|---|-----|